

BERICHT

über die

Prüfung des Jahresabschlusses

zum 31. Dezember 2018

der

Aktion Canchanabury e.V.

Bochum

erstattet von

Gisela Beyer

vereidigter Buchprüfer
Steuerberater

Steinstraße 39-43
45128 **Essen**

Inhaltsverzeichnis

	Seite
A. AUFTRAG UND AUFTRAGSDURCHFÜHRUNG	1
B. GRUNDLAGEN DES VEREINS	2
I. Rechtliche Verhältnisse	2
II. Gemeinnützigkeit / Zweck des Vereins	2
C. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE	3
I. Projektarbeit	3
II. Mitarbeiter	3
III. Zusammenstellung der Einnahmen und Ausgaben aus zweckbezogenen Aktivitäten	3
D. STEUERLICHE VERHÄLTNISSE	5
I. Allgemein	5
II. Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb	5
III. Spenden- und Beitragsbereich	5
E. RECHNUNGSWESEN	6
F. DER JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2018	7
I. Bestandsnachweise	7
II. Bewertung	7
III. Gliederung	8
G. ABSCHLIESSENDES PRÜFUNGSERGEBNIS UND PRÜFUNGSVERMERK	9

A N L A G E N

1. Jahresabschluss zum 31.12.2018

- 1a Bilanz zum 31.12.2018
- 1b Einnahmen- / Ausgabenrechnung für das Jahr 2018
- 1c Prüfungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

2. Erläuterungen zum Jahresabschluss zum 31.12.2018

- 2a Erläuterungen zur Bilanz zum 31.12.2018
- 2b Erläuterungen zur Einnahmen- / Ausgabenrechnung für das Jahr 2018
- 2c Sonstige Angaben zum Jahresabschluss

3. Einzelangaben zu den im Jahr 2018 geförderten Projekten

4. Allgemeine Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften

A. AUFTRAG UND AUFTRAGSDURCHFÜHRUNG

Der Vorstand der

Aktion Canchanabury e.V. in Bochum

(nachstehend auch „Aktion“ oder „Verein“ genannt) hat mich gemäß Beschluss der Mitgliederversammlung vom 17.04.2018 beauftragt, den Jahresabschluss des Vereins einschließlich der Buchführung zu prüfen.

Für die Durchführung des Auftrages und meine Verantwortlichkeit sind, auch im Verhältnis zu Dritten, die diesem Prüfungsbericht als Anlage 4 beigefügten „Allgemeine Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften“ in der Fassung vom 01.01.2017 maßgebend.

Ich habe die Prüfung in dem Monat März 2019 in berufsüblicher Weise nach den Vorschriften des Handelsgesetzbuches sowie unter Beachtung der Leitlinien des Deutschen Zentralinstituts für soziale Fragen (DZI), Berlin, durchgeführt.

Die Prüfung erstreckte sich auf

- die Ordnungsmäßigkeit der Buchführung,
- die Bewertung des Vermögens und der Schulden und
- den Inhalt der Bilanz und der Einnahmen-/Ausgabenrechnung.

Die Prüfung der Einhaltung anderer gesetzlicher Vorschriften war nur insoweit Bestandteil des Auftrages, als sich aus diesen anderen Vorschriften üblicherweise Rückwirkungen auf den Jahresabschluss ergeben. Die Aufdeckung etwaiger Unregelmäßigkeiten war -berufsüblich- nicht Gegenstand des Auftrages.

Aufklärungen und Nachweise wurden durch den Geschäftsführer, Herrn Gerd Stegemann, sowie die mir von ihm benannten Sachbearbeiterinnen erteilt. Die berufsübliche Vollständigkeitserklärung der Geschäftsführung habe ich zu meinen Akten genommen.

Die Buchführung für das geprüfte Jahr 2018 schließt an den von mir geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2017 an. Der geprüfte Jahresabschluss zum 31.12.2017 mit dem Prüfungsbericht ist in vollem Umfang über die Homepage des Vereins (www.canchanabury.de) veröffentlicht.

...

B. GRUNDLAGEN DES VEREINS

I. Rechtliche Verhältnisse

Die Satzung des Vereins wurde durch die Gründungsversammlung am 10.10.1961 errichtet.

Die erstmalige Eintragung des Vereins erfolgte am 21.02.1962 unter VR 744 in das Vereinsregister beim Amtsgericht Bochum. Seit dem 17.07.1963 sind die rechtlichen Verhältnisse des Vereins verzeichnet im Vereinsregister des Amtsgerichts Bochum unter VR 894.

Der Verein wurde zunächst unter der Bezeichnung „Aktion Leprakrankenhaus Canchanabury e.V.“ gegründet und im Vereinsregister eingetragen. Durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 12.12.1979 wurde der Name des Vereins in „Aktion Canchanabury Leprahilfe Hans Reinhardt e.V.“ geändert. Die Eintragung im Vereinsregister erfolgte am 05.03.1980.

Die Mitgliederversammlung vom 13.05.2003 beschloss schließlich die Umbenennung des Vereins in „Aktion Canchanabury e.V.“. Diese Änderung wurde am 05.08.2003 in das Vereinsregister eingetragen und ist bis zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Prüfungsberichtes unverändert gültig.

Der Verein hat seit Gründung seinen Sitz unverändert in Bochum.

Die Satzung des Vereins wurde im Übrigen durch die Mitgliederversammlungen mehrfach geändert und aktualisiert, insgesamt neugefasst durch Beschluss vom 13.05.2003 (eingetragen am 05.08.2003). Die letzte Änderung erfolgte durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 29.04.2008; § 2 Abs. 1 (Zweck des Vereins) wurde ergänzt und § 14 Abs. 3 (Beschlussfassung der Mitgliederversammlung) neu gefasst. Die Veränderungen wurden am 23.06.2008 im Vereinsregister eingetragen.

II. Gemeinnützigkeit / Zweck des Vereins

Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne der §§ 51 ff. AO.

Zweck des Vereins ist:

1. die selbstlose Unterstützung der von Krankheit, insbesondere von HIV/Aids und Lepra betroffenen Menschen in der Dritten Welt;
2. die Förderung von Maßnahmen, die den ärmsten Bevölkerungsschichten in diesen Ländern Zugang zu Gesundheit und Bildung ermöglichen und deren Lebensbedingungen nachhaltig verbessern helfen;
3. durch Bildungs- und Öffentlichkeitsarbeit in Deutschland auf die Situation der Kranken und die Probleme der Gesundheitsversorgung und der Bildung in der Dritten Welt aufmerksam zu machen.

Die Anerkennung der Gemeinnützigkeit durch die Finanzbehörden erfolgte zuletzt durch das Finanzamt Bochum-Mitte mit Freistellungsbescheid für 2017 vom 27.09.2018.

Der Verein unterwirft sich freiwillig regelmäßiger Prüfungen durch das Deutsche Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI). Als Ergebnis der letzten, im Jahr 2018 durchgeführten, Prüfung bestätigt das DZI mit Prüfungsbericht vom 6. 8. 2018, dass der Verein die sieben Spenden-Siegel-Standards erfüllt und berechtigt ist, das **DZI Spenden-Siegel** zu führen.

...

C. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

I. Projektarbeit

Im Jahr 2018 wurden von der Aktion 23 Projekte in Afrika mit insgesamt 18 lokalen Projektpartnern gefördert.

Trägerschaft und verantwortliche Leitung der einzelnen Projekte sind in der Regel auf ortsansässige Nichtregierungsorganisationen, Zentren kirchlicher Missionsarbeit, Diözesanverwaltungen oder staatliche Gesundheitsorganisationen übertragen.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Fördermittel wird durch die in regelmäßigen Abständen vorgelegten Nachweise und Berichte der verantwortlichen Leitungsgremien der jeweiligen Projekte nachgewiesen. Bei größeren Projekten erfolgt die Prüfung durch Mitarbeiter der Aktion vor Ort.

Der Verein hat im Prüfungszeitraum 2018 insgesamt € 650.901,54 (*Vorjahr € 1.031.328,91*) eingenommen. Die Zusammensetzung der Einnahmen wird unten unter C. III. im Einzelnen erläutert.

II. Mitarbeiter

Der Verein beschäftigte im Prüfungszeitraum 4 angestellte Mitarbeiter, davon

- 1 Geschäftsführer als Vollzeitkraft
- 2 Verwaltungsangestellte im Timesharing mit jeweils einer Halbtagsstelle
- 1 Hilfskraft als Vollzeitkraft (BFD-Freiwilliger)

Die Beschäftigung von Aushilfskräften bei besonderem Arbeitsanfall hat sich im Berichtsjahr als nicht notwendig erwiesen.

III. Zusammenstellung der Einnahmen und Ausgaben aus zweckbezogenen Aktivitäten

Ausweislich der von mir geprüften Einnahmen-/Ausgabenrechnung (Anlage 1b) haben die zweckbezogenen Aktivitäten im Jahr 2018 zu folgenden Ergebnissen geführt:

Einnahmen

aus Beiträgen		17.206,50	
aus Geldspenden	400.326,45		
aus Sachspenden	<u>204.908,92</u>	605.235,37	
aus Nachlässen und Schenkungen		<u>0,00</u>	
Summe "Sammlungseinnahmen" (<i>DZI-Terminus</i>)		622.441,87	
Einnahmen aus Zuwendungen anderer Organisationen		<u>15.981,63</u>	
		638.423,50	
Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb			4.350,51
Zins- und andere Vermögenseinnahmen			
Zinserträge	1.626,17		
Dividenden	<u>5.198,86</u>		
	6.825,03		
Erlöse aus dem Verkauf von Bezugsrechten	438,93		
Erträge aus Liegenschaften	<u>552,83</u>	7.816,79	
Sonstige Erträge		<u>310,74</u>	<u>8.127,53</u>
Einnahmen insgesamt (Übertrag)		€	650.901,54

...

Übertrag (Einnahmen insgesamt)			€ 650.901,54
Ausgaben			
für Projektförderung		589.185,21	
<i>(zu den einzelnen Projekten verweise ich auf die Erläuterungen in Anlage 3)</i>			
für entwicklungspolitische Inlandsarbeit		64.301,11	
für Beteiligungen an Stiftungen u.ä.		<u>1.320,00</u>	
Ausgaben, die unmittelbar den Satzungszwecken dienen		654.806,32	
Andere Ausgaben			
für Spenderwerbung und -betreuung	21.051,41		
für Abschreibung auf Wertpapiere	5.007,15		
für allgemeine Verwaltungskosten	<u>20.253,41</u>	<u>46.311,97</u>	<u>701.118,29</u>
Unterdeckung der Einnahmen über die Ausgaben			<u>€ 50.216,75</u>

Die Gesamtsumme der oben ausgewiesenen Ausgaben von € 701.118,29 gliedert sich nach den Kriterien der **DZI-Richtlinien** wie folgt:

Ausgaben, die unmittelbar den Satzungszwecken dienen⁴			
Personalausgaben		100.723,27	
Sachausgaben		23.963,01	
Mittelzuwendungen an Dritte		<u>530.120,04</u>	654.806,32
Außerordentliche Ausgaben			
Sachausgaben			5.007,15
Ausgaben für Selbstdarstellung und Mittelbeschaffung			
Personalausgaben		12.066,03	
Sachausgaben		<u>8.985,38</u>	21.051,41
Ausgaben für Verwaltung			
Personalausgaben		13.497,57	
Sachausgaben		<u>6.755,84</u>	<u>20.253,41</u>
Ausgaben insgesamt			€ <u>701.118,29</u>

Daraus ergeben sich die „**Verwaltungskosten**“ nach den **DZI-Richtlinien** wie folgt:

Ausgaben für Selbstdarstellung und Mittelbeschaffung (wie oben)	21.051,41
Ausgaben für Verwaltung (wie oben)	<u>20.253,41</u>
	€ <u>41.304,82</u>

Der prozentuale Anteil dieser „Verwaltungskosten“ an den gesamten Ausgaben von € 701.118,29 beträgt mithin **5,9 %**.

Nach den vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen vorgegebenen Richtlinien gelten Prozentwerte bis zu 9,99 % als niedrig und Prozentwerte zwischen 10% und 20 % als angemessen.

Der von der Aktion Canchanabury erreichte Wert liegt damit (wie in den Vorjahren) in einem Bereich, der deutlich als **niedrig einzustufen** ist.

...

D. STEUERLICHE VERHÄLTNISSE

I. Allgemein

Der Verein wird beim Finanzamt Bochum-Mitte unter der Steuernummer 306 / 5790 / 0184 geführt.

Mit dem grundlegenden Bescheid "über die gesonderte **Feststellung der Einhaltung der satzungsmäßigen Voraussetzungen nach den §§ 51, 59, 60 und 61 AO**" vom 29.08.2014 wurde dem Verein bestätigt, dass die aktuelle Satzung des Vereins die Voraussetzungen der genannten Paragraphen der AO erfüllt.

Auf dieser Grundlage und unter Würdigung der tatsächlichen Verhältnisse des Jahres 2014 hat das Finanzamt Bochum am 20.05.2015 nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 KStG konkret für das Jahr 2014 den Bescheid über die **Freistellung von der Körperschaftsteuer** erteilt.

Die Finanzbehörde weist in dem oben genannten Bescheid vom 29.08.2014 jedoch darauf hin, dass die Satzung des Vereins "nicht den Vorgaben der Mustersatzung gemäß Anlage 1 zu § 60 AO (in der Fassung vom 19.12.2008) entspricht." Die Abweichungen sind steuerlich allerdings unschädlich, solange die Satzung nicht aus anderen Gründen geändert wird.

Bei einer künftigen Satzungsänderung, gleich aus welchem Grund, ist nach Art. 97 § 1f. Abs. 2 EGAO auch eine Anpassung an die AO-Mustersatzung vorzunehmen.

II. Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb

Der wirtschaftliche Geschäftsbetrieb (Verkauf von Grußkarten, Briefmarken, Kaffee und Weihnachtsbäumen, Speisen und Getränken bei Vereinsfesten) ist in die Vereinsbuchführung integriert.

Die Zusammenführung der Aufzeichnungen wurde in Abstimmung mit der Veranlagungsstelle des zuständigen Finanzamtes durchgeführt.

Mit dem Freistellungsbescheid vom 27.09.2018 hat die Finanzverwaltung die steuerliche Unschädlichkeit des wirtschaftlichen Geschäftsbetriebes auch für das Jahr 2017 festgestellt.

III. Spenden- und Beitragsbereich

Mit dem Freistellungsbescheid vom 27.09.2018 wurde dem Verein auch die Berechtigung bestätigt, für Spenden, die für satzungsgemäße Zwecke zugewendet werden, und für Mitgliedsbeiträge Spendenbescheinigungen nach amtlichem Muster auszustellen.

Für den Prüfungszeitraum habe ich mich durch Stichproben davon überzeugt, dass Übereinstimmung zwischen der separat geführten Spenden- und Beitragsbuchführung (vgl. Anlage 2b, zu Posten A.2.), Belegwesen, Finanzbuchhaltung und Spendenbescheinigungen besteht.

...

E. RECHNUNGSWESEN

Eine gesetzliche Verpflichtung zur Führung von Geschäftsbüchern besteht nicht. Der Vorstand hat jedoch entschieden, freiwillig Bücher zu führen. Insoweit sind die einschlägigen handels- und steuerrechtlichen Vorschriften maßgebend.

Für die Erfassung und Verarbeitung der Geschäftsvorfälle des Vereins wird ab 2015 das Finanzbuchhaltungssystem "Easy Office" von Lexware eingesetzt. Aufbau und Auswertungen der Buchführung entsprechen im Wesentlichen dem bisher genutzten, auch von Lexware gepflegten System "QuickBooks".

Die Abschlussalden der Bestandskonten zum 31.12.2017 wurden als Anfangsbestände zum 01.01.2018 in die Buchführung für das Jahr 2018 übernommen. Die in den Auswertungen für das Jahr 2018 angegebenen Vorjahreszahlen entsprechen bei Bestands- und Erfolgskonten den Abschlussalden der Konten zum 31.12.2017.

Die sachgerechte Anwendung des Buchungssystems im Berichtsjahr war durch die übersichtlichen und leicht nachvollziehbaren Auswertungen gut zu überprüfen. Durch Stichproben habe ich mich von der ordnungsgemäßen Verarbeitung der Daten überzeugt.

Die Lohn- und Gehaltsbuchführung wird manuell erstellt. Verantwortlich ist -wie in den Vorjahren- eine Personalsachbearbeiterin der Sparkasse Witten, die diese Aufgabe ehrenamtlich erledigt. Gründe für Beanstandungen sind nicht festgestellt worden.

Die Personalkosten insgesamt wurden ordnungsgemäß aus der separat geführten Lohn- und Gehaltsabrechnung in die Finanzbuchhaltung übernommen.

Die Buchführung des geprüften Jahres enthält nach Angaben der Geschäftsführung des Vereins alle buchungs- und ausweispflichtigen Vorgänge.

Soweit bei der Prüfung des Rechnungswesens Richtigstellungen bzw. Nachbuchungen als erforderlich erkannt wurden, sind diese noch im Rechnungswerk 2018 vorgenommen und beim Jahresabschluss zum 31.12.2018 berücksichtigt worden.

Die den oben unter D. II. bereits erwähnten wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb betreffenden Geschäftsvorfälle wurden entsprechend der steuerlichen Vorschriften auf gesonderten Konten erfasst.

Das wirtschaftliche Ergebnis dieses Teilbereichs wird im Rahmen der Einnahmen-/Ausgabenrechnung in einer gesonderten, in die Gesamtrechnung integrierten Ergebnisrechnung dargestellt.

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass Buchführung und Belegwesen des Vereins den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Und den Anforderungen des DZI genügen.

...

F. DER JAHRESABSCHLUSS ZUM 31. 12. 2018

I. Bestandsnachweise

Der Bestandsnachweis für das **Anlagevermögen** erfolgt durch ein Anlagenverzeichnis, aus dem neben dem Anschaffungsdatum und den Anschaffungskosten auch die Abschreibungen und die jeweiligen Restbuchwerte sowie die Zu- und Abgänge ersichtlich sind.

Der Bestand der **Warenvorräte** (Grußkarten, Kunstgegenstände, sonstige Handelswaren und Sachspenden) wurde am 31.12.2018 durch körperliche Aufnahme festgestellt. Die von den beteiligten Personen unterschriebenen Zähllisten liegen vor.

Die Bestände auf **laufenden Bankkonten** wurden durch die Vorlage entsprechender Kontoauszüge der Bankinstitute zum Bilanzstichtag nachgewiesen.

Der Nachweis des Bestandes an **Wertpapieren**, Sparguthaben und Sparkassenzertifikaten erfolgte über die Vorlage der Depotauszüge bzw. sonstigen Banknachweise zum 31.12.2018.

Der vorhandene **Bargeldbestand** stimmt mit dem Ausweis im Kassenbuch per 31.12.2018 überein.

Die **sonstigen Aktiv- und Passivposten**, wie Forderungen, Verbindlichkeiten und Abgrenzungsposten wurden listenmäßig nachgewiesen und waren belegmäßig nachvollziehbar.

II. Bewertung

Das **Anlagevermögen** wurde zu Anschaffungskosten angesetzt und um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Ein wesentlicher Teil der Geschäftsausstattung ist bereits bis auf die Erinnerungswerte abgeschrieben.

Die **Warenvorräte** wurden grundsätzlich zu Anschaffungskosten bewertet.

Derzeit unverkäufliche Altbestände wurden ausgesondert und ohne Wertzumessung in die Inventur aufgenommen.

Die Bewertung von Vorräten an gespendeten Gegenständen erfolgte zu vereinsintern festgesetzten Preisen (*vgl. hierzu die Ausführungen zu Aktivposten B I. 1 - Anlage 2 a, Blatt 3*).

Die Bestände auf Sparkonten, laufenden **Bankkonten** sowie der **Kassenbestand** wurden zum Nennwert angesetzt.

Die Bewertung der **Wertpapiere und Sparkassenzertifikate** erfolgte zu den im Einzelnen nachgewiesenen Anschaffungskosten bzw. ggf. dem niedrigeren Kurswert am Bilanzstichtag (Niederstwertprinzip).

Im Berichtsjahr war eine Abwertung von € 5.007,15 notwendig.

In Vorjahren vorgenommene Abwertungen von Aktien auf den "niedrigeren Tageswert" wurden beibehalten, auch wenn die Kurswerte zwischenzeitlich wieder gestiegen sind.

Zum Bilanzstichtag 31.12.2018 übersteigt der Kurswert der im Depot bei der Sparkasse Witten gehaltenen Wertpapiere deren Buchwert um rd. € 49.553 (stille Reserven). Hiervon könnten rd. T€ 4,3 aktiviert werden, stille Reserven im Umfang von rd. T€ 44,3 sind nicht aktivierungsfähig, weil die Kurswerte insoweit die Anschaffungskosten übersteigen und diese nach dem handelsrechtlich zu beachtenden Niederstwertprinzip den Höchstansatz in der Bilanz darstellen.

Verbindlichkeiten sind mit den Erfüllungsbeträgen passiviert.

Für alle zum Bilanzstichtag erkennbaren ungewissen Verbindlichkeiten wurden ausreichende **Rückstellungen** gebildet, die mit ihren voraussichtlichen Erfüllungsbeträgen passiviert sind.

Insgesamt habe ich festgestellt, dass die Bewertung der Vermögensgegenstände und der Verbindlichkeiten unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften angemessen und mit der gebotenen kaufmännischen Vorsicht vorgenommen wurde.

...

III. Gliederung

Die Gliederung der **Bilanzposten** erfolgt in Anlehnung an die handelsrechtlichen Gliederungsvorschriften.

Die Gliederung der **Einnahmen-/Ausgabenrechnung** weist dagegen Besonderheiten auf, die durch den Tätigkeitsbereich der rechnungslegenden Organisation begründet sind.

Die **Einnahmen** sind sachgerecht gegliedert nach den Einnahmequellen; wobei -wie im handelsrechtlichen Abschluss- grundsätzlich jede der unter einer Position ausgewiesenen Einzelposten hier vollständig erfasst ist, d.h., es erfolgt kein Ausweis einer Einkunftsart aufgeteilt unter mehreren Positionen.

Auch erfolgt grundsätzlich keine Saldierung von Einnahmen und Ausgaben innerhalb einer Position.

Ausnahmen bilden im vorliegenden Abschluss die Einnahmen-Positionen 4. "**Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb**" und 7. "**Erträge aus zum Verkauf bestimmten Grundstücken**".

Bei dem wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb handelt es sich um einen dem Grunde nach steuerpflichtigen Wirtschaftsbetrieb, der lediglich nach steuerlichen Sondervorschriften von der Ertragssteuer befreit werden kann (vgl. oben D.II.). Umsatzsteuerpflicht ist in jedem Fall gegeben.

Für den wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb ist daher eine eigene Ergebnisermittlung vorzunehmen (ein Überschuss oder ein Verlust festzustellen).

In Abstimmung mit der zuständigen Finanzbehörde ist diese Überschussermittlung in die Vereinsbuchführung integriert. Innerhalb der Ertragsposition "Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb" werden daher verschiedene Erlösarten addiert und mit den zur Erzielung dieser Einnahmen erforderlichen Ausgaben saldiert.

Innerhalb der Position "**Erträge aus zum Verkauf bestimmten Grundstücken**" werden die Pachterträge mit den Grundstückaufwendungen saldiert.

Grundsätzlich anders aufgebaut sind die Gliederung und der Inhalt der in der Einnahmen-/Ausgabenrechnung ausgewiesenen **Ausgabenpositionen**.

In Anlehnung an die Gliederungskriterien des *Deutschen Zentralinstituts für soziale Fragen (DZI)* werden die Ausgaben hinsichtlich ihres Zweckes gegliedert in

- Projektförderung
- Entwicklungsbezogene Inlandsarbeit
- Spenderwerbung und -betreuung
- Allgemeine Verwaltungskosten

Ausgaben, die den Kostenarten in der gewöhnlichen handelsrechtlichen Rechnungslegung entsprechen (z.B. Personalausgaben), können daher in verschiedenen Ausgabepositionen und auch Unterpositionen enthalten sein.

Die entsprechenden Ausgaben werden im laufenden Jahr auf Konten gebucht, die den jeweiligen handelsrechtlichen Kostenarten entsprechen (z.B. Gehälter), zum Jahresabschluss aber nach dem Verursachungsprinzip den verschiedenen Zweckbereichen zugeordnet und umgebucht.

...

Die Zuordnung der Personalausgaben erfolgte unter Zugrundelegung von Arbeitszeitanalysen aus dem Jahre 2018, die Zuordnung der anderen umzulegenden Originärausgaben unter Berücksichtigung der in 2018 tatsächlich feststellbaren Inanspruchnahme.

Umgelegt wurden im Einzelnen:

Personalausgaben (einschl. Bundesfreiwilligendienst)	in Höhe von	€ 113.729,18
Ausgaben für Büroräume	in Höhe von	€ 8.471,48
Ausgaben für Lagermiete	in Höhe von	€ 7.460,64
Ausgaben für Pkw	in Höhe von	€ 2.506,45
Ausgaben für EDV	in Höhe von	€ 5.222,96
Ausgaben für Porto	in Höhe von	€ 5.436,77
Ausgaben für Telekommunikation	in Höhe von	€ 605,32
Ausgaben für Kopierer/Kopierdrucker	in Höhe von	€ 309,57

Die Zuordnungen erfolgten nach dem Ergebnis meiner Prüfung verursachungsgerecht und nach den mit dem DZI abgestimmten Kriterien.

G. ABSCHLIEßENDES PRÜFUNGSERGEBNIS UND PRÜFUNGSVERMERK

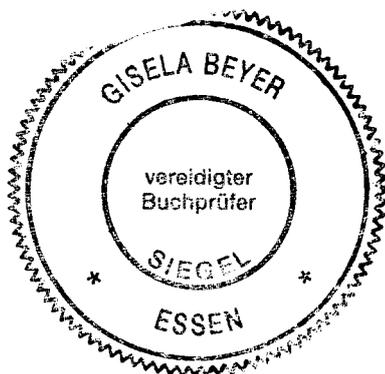
Nach dem abschließenden Ergebnis meiner Prüfung kann ich zusammenfassend folgende Prüfungsfeststellungen treffen:

- Verstöße des Vereins und/oder seiner Organe gegen gesetzliche Vorschriften und die Regelungen der Satzung wurden nicht festgestellt;
- die dem Verein zur Verfügung stehenden Mittel wurden ordnungsgemäß und der Satzung entsprechend verwendet;
- die Verwaltung des Vereins verursacht einen nach den Richtlinien des DZI als "niedrig" einzustufenden Aufwand;
- die von der Finanzverwaltung verlangten Kriterien für die Anerkennung der Gemeinnützigkeit werden erfüllt;
- Buchführung und Belegwesen sind aussagekräftig und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften;
- Bestandserfassung und Bewertung entsprechen den gesetzlichen handels- und steuerrechtlichen Bestimmungen und den nach dem Vereinszweck zu stellenden Anforderungen.

Ich habe dem als Anlage 1 beigelegten Jahresabschluss unter dem heutigen Datum den folgenden **Prüfungsvermerk** erteilt:

„Die Buchführung und der Jahresabschluss der Aktion Canchanabury e.V. für das Jahr 2018, bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2018 und der Einnahmen-/Ausgabenrechnung für das Jahr 2018 (01.01.2018 bis 31.12.2018) entsprechen nach meiner pflichtgemäßen Prüfung den Grundsätzen einer ordnungsgemäßen Rechnungslegung und der Satzung.“

Essen, den 22. März 2019



Gisela Beyer

Steuerberater vereidigter Buchprüfer

Aktion Canchanabury e.V.

Bochum

Jahresabschluss

zum 31. Dezember 2018

Aktion Canchanabury e.V.
Bochum

Bilanz zum 31.12. 2018

AKTIVA				PASSIVA		
	<u>31.12.2018</u>		<u>31.12.2017</u>	<u>31.12.2018</u>		<u>31.12.2017</u>
	€	€	€	€	€	€
A. Anlagevermögen				A. Kapital		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				Rücklagen für die 'Erbringung satzungsmäßiger Leistungen'		
Software		500,00	600,00	Freie Rücklagen	510.547,74	515.764,49
II. Sachanlagen				Projektgebundene Rücklagen	<u>225.000,00</u>	270.000,00
1. PKW	1,00		1,00	B. Rückstellungen		
2. Inventar KU	320,00		470,00	Sonstige Rückstellungen	2.885,00	2.850,00
3. Inventar Geschäftsstelle	<u>1.217,00</u>	1.538,00	<u>76,00</u>	C. Verbindlichkeiten		
B. Umlaufvermögen				1. Verbindlichkeiten aus dem wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb	10.465,51	10.891,70
I. Vorräte				2. Sonstige Verbindlichkeiten	<u>1.944,47</u>	2.210,93
1. Bestand Sachspenden	0,00		0,00			
2. Liegenschaften	49.203,81		49.203,81			
3. Bestand Handelswaren	<u>554,90</u>	49.758,71	<u>682,97</u>			
II. Forderungen und Sonstige Vermögensgegenstände						
Sonstige Vermögensgegenstände		4.399,87	4.726,69			
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten						
1. Kassenbestand	1.098,25		1.769,73			
2. Guthaben auf Girokonten	121.017,90		402.288,21			
3. Tagesgelder	237.320,62		0,00			
4. Wertpapiere, Sparbriefe, Sparbücher	<u>332.809,37</u>	692.246,14	<u>336.268,71</u>			
C. Rechnungsabgrenzungsposten		2.400,00	5.630,00			
		<u>750.842,72</u>	<u>801.717,12</u>		<u>750.842,72</u>	<u>801.717,12</u>

Aktion Canchanabury e.V.
Bochum

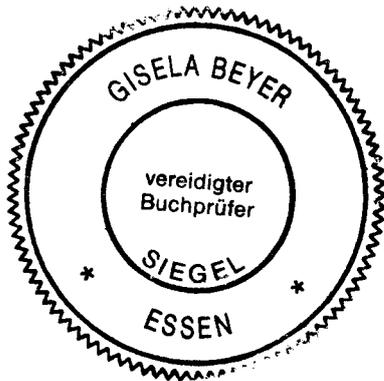
Einnahmen- / Ausgabenrechnung
für das Jahr 2018
(1.1.2018 bis 31.12.2018)

	01.01. - 31.12. 2018	01.01. - 31.12. 2017
	€	€
A. Einnahmen		
1. Beiträge	17.206,50	17.362,02
2. Spenden	605.235,37	981.923,50
3. Förderbeiträge anderer Organisationen (Drittmittel)	15.981,63	16.965,00
	<u>638.423,50</u>	<u>1.016.250,52</u>
4. Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb	4.350,51	3.400,02
5. Zinsen und ähnliche Erträge	6.825,03	7.973,97
6. Gewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren und Erträge aus Zuschreibungen zu Wertpapieren	438,93	251,82
7. Erträge aus zum Verkauf bestimmten Grundbesitz	552,83	613,55
8. Sonstige Erträge	310,74	2.839,03
Einnahmen insgesamt	<u>650.901,54</u>	<u>1.031.328,91</u>
B. Ausgaben		
1. Projektförderung	589.185,21	635.710,56
2. Entwicklungsbezogene Inlandsarbeit	64.301,11	63.985,79
3. Beteiligung an Stiftungen und anderen Organisationen	1.320,00	1.622,75
4. Spenderwerbung und -betreuung	21.051,41	24.209,34
5. Abschreibung auf Wertpapiere	5.007,15	0,00
6. Allgemeine Verwaltungskosten	20.253,41	28.473,65
Ausgaben insgesamt	<u>701.118,29</u>	<u>754.002,09</u>
C. Vermögensänderung	<u>-50.216,75</u>	<u>277.326,82</u>
Verwendung/Finanzierung der Vermögensänderung		
Zuführung zu Rücklagen	0,00	277.326,82
Entnahme aus der Projekt gebundenen Rücklage	-45.000,00	0,00
Entnahme aus den freien Rücklagen	-5.216,75	0,00
Verminderung (Vorjahr: Erhöhung) der Rücklagen insgesamt	<u>-50.216,75</u>	<u>277.326,82</u>
<i>(Vgl. Anlage 2a, Erl. zu Passivposten A.)</i>		

Prüfungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers:

Die Buchführung und der Jahresabschluss der Aktion Canchanabury e.V. für das Jahr 2018, bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2018 und der Einnahmen-/Ausgabenrechnung für das Jahr 2018 (01.01.2018 bis 31.12.2018) entsprechen nach meiner pflichtgemäßen Prüfung den Grundsätzen einer ordnungsgemäßen Rechnungslegung und der Satzung.

Essen, den 22. März 2019



Gisela Beyer

Steuerberater/ vereidigter Buchprüfer

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'G. Beyer', written over the printed name and title.

Aktion Canchanabury e.V.

Bochum

Erläuterungen

zum

Jahresabschluss

zum 31. Dezember 2018

Aktion Canchanabury e.V.
Bochum

**Erläuterungen
zur Bilanz
zum 31. Dezember 2018**

AKTIVA

A. Anlagevermögen

I. Immaterielle Vermögensgegenstände

<u>Software</u>	€ 500,00
	Vorjahr: € 600,00
<i>Entwicklung der Buchwerte:</i>	
Stand 1. 1. 2018	600,00
Zugang	0,00
Abschreibung 2018	100,00
Stand 31. 12. 2018	<u>€ 500,00</u>

Die Softwarelizenz Open Heart für 3 Arbeitsplätze wird auf die Nutzungsdauer von 6 Jahren abgeschrieben.

II. Sachanlagen

1. PKW	€ 1,00
	Vorjahr: € 1,00

Es handelt sich unverändert um den Landrover 110, Baujahr 2004, der in erster Linie für die Koordination der Sachspenden und für den "Lieferservice" bei dem jährlich stattfindenden Weihnachtsbaumverkauf genutzt wird. Darüber hinaus stellt das Fahrzeug für die Aktion Canchanabury e.V. eine im Stadtbild nicht zu übersehende Werbefläche dar.

...

2. Inventar KU **€ 320,00**
 Vorjahr: € 470,00

Entwicklung der Buchwerte:

Stand 1. 1. 2018	470,00
Abschreibung 2018	150,00
Stand 31. 12. 2018	<u>€ 320,00</u>

Die vorhandenen Gegenstände sind im Einzelnen in einem Anlagenverzeichnis aufgeführt.

3. Inventar Geschäftsstelle **€ 1.217,00**
 Vorjahr: € 76,00

Zusammensetzung und Entwicklung der Buchwerte:

	Stand am 01.01.2018	Zugang 2018	Abgang 2018	Abschrei- bung	Stand am 31.12.2018
Datenverarbeitungsgeräte	4,00	1.898,65	0,00	697,65	1.205,00
Drucker	62,00	0,00	0,00	60,00	2,00
Telefonanlage	1,00	0,00	0,00	0,00	1,00
Geräte für Bildungsarbeit	4,00	0,00	0,00	0,00	4,00
Sonstiges Inventar	5,00	0,00	0,00	0,00	5,00
	<u>€ 76,00</u>	<u>1.898,65</u>	<u>0,00</u>	<u>757,65</u>	<u>1.217,00</u>

Im Berichtsjahr wurde ein weiterer Server angeschafft. Die Nutzungsdauer liegt bei 3 Jahren. Die vorhandenen Gegenstände sind im Einzelnen in einem Anlagenverzeichnis aufgeführt.

...

B. Umlaufvermögen

I. Vorräte

1. Bestand Sachspenden

€ 0,00
Vorjahr: € 0,00

Bemessungsgrundlage für die Bewertung der Sachspenden sind bei fabrikneuen Gegenständen die von den Spöndern vorgelegten Rechnungen oder Quittungen.

Liegen solche nicht vor, erfolgt die Bewertung nach vereinsintern festgelegten Werten. Deren Höhe wird den einzeln erfassten Gegenständen in den Packlisten für Containersendungen beigelegt.

Die festgestellten Werte dienen sowohl für die Fracht- und Zollpapiere als auch für die Transportversicherung der Hilfslieferungen als Bemessungsgrundlage.

Innerjährlich werden die Werte der Sachspenden regelmäßig bei der Zusammenstellung der Hilfsgüter für die einzelnen Container-Lieferungen erfasst und bei der Verfrachtung jeweils als Spendeneinnahme sowie gleichzeitig als Aufwand für das entsprechende Projekt in der Buchführung erfasst.

Zum Bilanzstichtag 2018 waren keine Containersendung in Vorbereitung, für die schon Hilfsgüter zusammengestellt worden wären.

2. Liegenschaften

€ 49.203,81
Vorjahr: € 49.203,81

Es handelt sich um eine aus einem Nachlass zugewendete Ackerfläche, die noch nicht verwertet ist.

Das Grundstück hat eine Größe von 15.790 qm und wurde im Zeitpunkt der Zuwendung mit 3,10 €/qm bewertet. Dieser Wertansatz ist bis zum Berichtsjahr unverändert fortgeführt worden.

3. Bestand Handelswaren

€ 554,90
Vorjahr: € 682,97

Es handelt sich um Handelswaren, die zur Veräußerung im Rahmen des gewerblichen Zweckbetriebes bestimmt sind.

Der Bestand wurde zum Bilanzstichtag körperlich aufgenommen; die Bewertung erfolgte zu Anschaffungskosten bzw. dem niedrigeren Tageswert.

Die Bestandsminderung in Höhe von € 128,07 wurde bei der Ermittlung des Überschusses aus dem wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb als Erhöhung des Wareneinsatzes berücksichtigt

(vgl. Anlage 2b, zu Posten A.4.).

...

II. Forderungen und Sonstige Vermögensgegenstände

<u>Sonstige Vermögensgegenstände</u>	€ 4.399,87
	Vorjahr: € 4.726,69
Zusammensetzung:	<u>31.12.2018</u> <u>31.12.2017</u>
Dividendenansprüche für 2017	0,00 255,94
Erstattungsanspruch an die Hans-Reinhardt-Stiftung	254,77 275,05
Noch nicht erfolgte Bankgutschriften für im Berichtsjahr bereits eingezahlte Spenden, Beiträge und Verkäufe	4.143,10 4.193,70
Sonstiges	2,00 2,00
	<u>4.399,87</u> <u>4.726,69</u>

III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten

<u>1. Kassenbestand</u>	€ 1.098,25
	Vorjahr: € 1.769,73

Der Bargeldbestand wurde zum 31.12.2018 körperlich aufgenommen.
 Der ausgewiesene Betrag stimmt mit dem Kassenbuch zum 31.12. 2018 überein.

<u>2. Guthaben auf Girokonten</u>	€ 121.017,90
	Vorjahr: € 402.288,21

Zusammensetzung:		<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
Sparkasse Bochum	Konto-Nr. 3,4E+07	53.972,81	307.575,80
Sparkasse Bochum	Konto-Nr. 3,4E+07	18.440,24	16.046,68
Sparkasse Bochum	Konto-Nr. 4,2E+07	3.724,22	370,00
Sparkasse Bochum	Konto-Nr. 3,4E+07	38.781,12	74.646,38
GLS Bank	Konto-Nr. 1E+08	3.604,35	541,83
Sparkasse Witten	Konto-Nr. 620310	2.330,96	2.991,46
Sparkasse Witten	Abgrenzungskonto	126,43	0,00
		<u>120.980,13</u>	<u>402.172,15</u>
Postbank Dortmund	Konto-Nr. 142 469	37,77	116,06
		<u>€ 121.017,90</u>	<u>402.288,21</u>

Die Guthaben wurden durch Vorlage der Kontoauszüge zum 31.12.2018 und der ersten Kontoauszüge aus 2019 nachgewiesen.
 Zinsen und Gebühren sind zutreffend in alter Rechnung erfasst.

<u>3. Tagesgelder</u>	€ 237.320,62
	Vorjahr: € 0,00

Das Guthaben wurde durch Vorlage des Kontoauszuges zum 31.12.2018 und des ersten Kontoauszuges aus 2019 nachgewiesen. Die Zinserträge für das Jahr 2018 betragen 2,22.

4. Wertpapiere, Sparbriefe, Sparbücher

€ 332.809,37

Vorjahr: € 336.268,71

<i>Zusammensetzung:</i>		<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
Aktiendepot	Sparkasse Witten	229.498,42	234.505,57
Sparbuch	Sparkasse Witten	30.456,31	30.456,31
Sparkassenzertifikate	Sparkasse Bochum	72.854,64	71.306,83
		<u>€ 332.809,37</u>	<u>336.268,71</u>

Die oben aufgeführten Einzelposten sind durch Kaufabrechnungen der Sparbriefe sowie durch Depotauszüge der kontenführenden Institute nachgewiesen.
 Die Zinsen sind, soweit fällig, in der laufenden Rechnung enthalten.

Der Kurswert der Aktien beträgt zum Bilanzstichtag 31. 12. 2018 insgesamt € 279.051,37; Im Aktiendepot stecken somit stille Reserven im Betrag von € 49.552,95.
 Bei einigen Einzelpositionen liegt der Kurswert der Aktien jedoch unter dem Buchwert am Schluss des vergangenen Jahres. Wegen des handelsrechtlichen Grundsatzes der Einzelbewertung waren diese Positionen auf den Tageswert abzuschreiben;
 Im Berichtsjahr wurde aus diesem Grunde eine Abschreibung auf den Aktienbestand in Höhe von 5.007,15 vorgenommen (vgl. Einnahme-/Ausgabenrechnung, Pos. B . 5.)
 Von den zum Bilanzstichtag vorhandenen stillen Reserven in Höhe von € 49.552,95 könnten noch € 4.280,13 aktiviert werden; stille Reserven in Höhe von € 44.272,82 sind nicht aktivierungsfähig, weil die entsprechenden Kurswerte über den Anschaffungskosten liegen und diese nach handelsrechtlichen Bestimmungen als Höchstwerte beachtet werden müssen (Verbot des Ausweises unrealisierter Gewinne).
 Von dem Aufwertungswahlrecht wurde im Berichtsjahr kein Gebrauch gemacht.

Aus den im Aktiendepot gehaltenen Papieren wurden im Jahr 2018 Dividenden in Höhe von insgesamt € 5.198,86 vereinnahmt (vgl. Anlage 2b, zu Posten A 5.). Der Betrag wurde insgesamt ausgezahlt; eine Thesaurierung von Dividenden erfolgte 2018 nicht.

Durch die Verkauf von Bezugsrechten wurde ein Veräußerungsgewinn in Höhe € 438,93 erzielt (vgl. Anlage 2 b, Pos. A.6.) , ohne dass sich ein Abgang aus dem Bestand an Wertpapieren ergab.
 Zukäufe wurden im Berichtsjahr nicht getätigt.

Die Zinserträge aus dem Sparbuch bei der Sparkasse Witten haben im Berichtsjahr € 78,36 und die Zinserträge aus den Zertifikaten der Sparkasse Bochum € 1.547,81 betragen (vgl. Anlage 2b, zu Posten A.5.).

C. Rechnungsabgrenzungsposten

€ 2.400,00

Vorjahr: € 5.630,00

Die bereits im Dezember 2018 geleistete Zahlung für eine vertragsgemäß in 2019 zu erbringende Projektförderung wurde abgegrenzt.

PASSIVA

A. Eigenkapital

<u>Rücklagen für die Erbringung satzungsmäßiger Leistungen</u>		€ 735.547,74
	Vorjahr:	€ 758.764,49
Die Rücklagen setzen sich wie folgt zusammen:	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
Freie Rücklagen	510.547,74	515.764,49
Projektgebundene Rücklagen	<u>225.000,00</u>	<u>270.000,00</u>
	€ <u>735.547,74</u>	<u>785.764,49</u>

Spenden und andere Zuwendungen, die der Verein zur Erfüllung seiner satzungsmäßigen Aufgaben erhält, ohne dass der Spender, Vermächtnisgeber oder sonstwie Leistender eine bestimmte Verwendung festlegt, werden im Leistungsjahr zunächst mit den Ausgaben für die Gesamtheit der laufenden Projekte und den allgemeinen Ausgaben des Abrechnungsjahres verrechnet.

Ein Überschuss der Einnahmen wird den "Freien Rücklagen" zugeführt, ein Überschuss der Ausgaben wird durch Entnahmen aus den "Freien Rücklagen" ausgeglichen.

Auch wenn sich der Verein gegenüber bestimmten Projektträgern verpflichtet, über mehrere Jahre hinweg festgelegte Leistungen zu erbringen, verlieren diese Rücklagen nicht die Eigenschaft als "Freie Rücklagen". Die vertragsgemäß in künftigen Jahren zu erbringenden Leistungen werden grundsätzlich aus den Spenden- und sonstigen Einnahmen der künftigen Jahre finanziert.

Die Freien Rücklagen bilden insoweit lediglich die Absicherung der Erfüllbarkeit der Verpflichtungen.

Spenden und andere Zuwendungen, die vom Zuwender oder durch Vorstandsbeschluss im Zeitpunkt der Zuwendung bereits ausdrücklich für die Verwendung zur Förderung eines bestimmten Projektes gewidmet werden, werden bei Eingang direkt den "Projektgebundenen Rücklagen" zugeführt.

Leistungen zugunsten dieser Projekte werden dann -unabhängig von dem Ergebnis der Einnahmen-/Ausgabenrechnung direkt als Verwendung der Projektgebundenen Rücklagen von diesen abgebucht.

Als einzige Projektgebundene Rücklage wird zum Bilanzstichtag 2018 ausgewiesen der noch nicht verbrauchte Betrag aus der im Jahre 2017 geleisteten Großspende von Dr. Catena, die gemäß Vorstandsbeschluss zugunsten des Projektes "Kriegswaisen Gulu", Uganda, zu verwenden ist.

Unter Berücksichtigung dieser Grundlagen haben sich die Rücklagen im Jahr 2018 wie folgt entwickelt:

	<u>Freie Rücklagen</u>	<u>Projektgeb. Rücklagen</u>
Stand der Rücklagen am 01.01.2018	515.764,49	270.000,00
Veränderungen im Jahre 2018		
Veränderung der Rücklagen insgesamt (vgl. Anlage 1b)		
(Überschuss der Ausgaben über die Einnahmen)	50.216,75	
davon projektgebunden verwendet	<u>45.000,00</u>	-45.000,00
Entnahme aus Freien Rücklagen	<u>5.216,75</u>	-5.216,75
Stand 31. 12. 2018	<u>510.547,74</u>	<u>225.000,00</u>

Durch vor dem Bilanzstichtag 31.12.2018 abgeschlossene Verträge mit Projektpartner hat sich die Aktion zu in den Folgejahren zu leistenden Zahlungen zu Gunsten der entsprechenden Projekte in Höhe von insgesamt € 566.350,00 verpflichtet.
Hiervon entfallen € 225.000,00 auf das Projekt "Kriegswaisen Gulu", das aus projektgebundenen Rücklagen finanziert wird.

Die restlichen Verpflichtungen, die durch die "Freien Rücklagen" abgesichert sind, grundsätzlich aber aus den laufenden Einnahmen der künftigen Jahre finanziert werden sollen, sind wie folgt fällig:

im Jahr 2019	178.250,00
im Jahr 2020	97.550,00
im Jahr 2021	65.550,00
Insgesamt	€ <u>341.350,00</u>

B. Rückstellungen

Sonstige Rückstellungen

€ **2.885,00**
Vorjahr: € 2.850,00

Zusammensetzung:

	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
Prüfungskosten Jahresabschluss	1.785,00	1.750,00
Berufsgenossenschaftsbeiträge	1.100,00	1.100,00
	<u>2.885,00</u>	<u>2.850,00</u>

Die Höhe der Rückstellungen wurde unter Berücksichtigung kaufmännischer Vorsicht ausreichend bemessen.

Grundlage für die Bemessung der Rückstellung waren die jeweiligen tatsächlichen Ausgaben im Vorjahr.

C. Verbindlichkeiten

1. Verbindlichkeiten aus dem wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb

€ **10.465,51**
Vorjahr: € 10.891,70

Es handelt sich um Verbindlichkeiten aus dem Einkauf von Weihnachtsbäumen.
Die Verbindlichkeiten waren zum Prüfungszeitraum beglichen.

2. Sonstige Verbindlichkeiten

€ 1.944,47

Vorjahr: € 2.210,93

Zusammensetzung:

	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
Lohnsteuer	1.519,58	1.513,42
Umsatzsteuer	277,01	135,51
Durchlaufende Posten	147,88	147,88
Depotgebühren	0,00	414,12
Sonstiges	0,00	0,00
	<u>€ 1.944,47</u>	<u>2.210,93</u>

Die einzelnen Positionen sind durch entsprechende Belege nachgewiesen.

Die zum 31.12.2018 ausgewiesenen Verbindlichkeiten wurden Anfang 2019 im Wesentlichen ausgeglichen.

Aktion Canchanabury e.V.
Bochum

Erläuterungen
zur Einnahmen- / Ausgabenrechnung
für das Jahr 2018
mit Vergleichszahlen für das Jahr 2017

A. Einnahmen

1. Beiträge

	€ 17.206,50
Vorjahr:	€ 17.362,02

Es handelt sich um die Mitgliedsbeiträge der ordentlichen Mitglieder der "Aktion Canchanabury e.V.". Die Höhe der Beiträge wird durch die Mitglieder selbst bestimmt.

2. Spenden

	€ 605.235,37
Vorjahr:	€ 981.923,50

Zusammensetzung:

	2018	2017
Barspenden		
Einzelspenden	180.945,47	506.449,56
Fördernde Mitglieder	65.824,50	68.476,72
Gruppenspenden	35.982,73	30.644,60
Spardosen	1.567,75	1.411,20
Patenschaften Aids-Waisen	116.006,00	117.887,00
	400.326,45	724.869,08
Bußgelder	0,00	0,00
	400.326,45	724.869,08
Sachspenden	204.908,92	257.054,42
Spenden insgesamt	€ 605.235,37	€ 981.923,50

Spenden und Mitgliedsbeiträge werden in einer gesondert geführten Spenden- und Beitragsbuchhaltung zusätzlich erfasst.

In den Einzelspenden war im Vorjahr eine Großspende in Höhe von € 282.318,40 enthalten, die gemäß Vorstandsbeschluss mit einem Betrag von € 270.000,00 Projekt gebunden verwendet werden soll (vgl. Passiva Pos. A.).

Der Wert der Sachspenden des Jahres 2018 beträgt insgesamt € 204.908,92.

Spendenbescheinigungen für Sachspenden werden grundsätzlich nur erteilt, wenn der Spender den Wert der Sachspende durch geeignete Belege (Rechnungen/Quittungen) nachgewiesen hat.

Zur Bewertung der Sachspenden im Übrigen vgl. die Erläuterungen zu Aktivposten B.I.1. ...

3. Förderbeiträge anderer Organisationen

€ 15.981,63
 Vorjahr: € 16.965,00

Die Förderbeiträge (**Drittmittel**) wurden von folgenden Organisationen zur Verfügung gestellt

	2018	2017
Hans-Reinhardt-Stiftung	0,00	7.000,00
Diözese Essen	9.135,00	0,00
Gemeinsam für Afrika e.V.	6.846,63	9.965,00
	€ 15.981,63	€ 16.965,00

4. Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb

€ 4.350,51
 Vorjahr: € 3.400,02

Der Überschuss aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb ermittelt sich wie folgt:

	2018	2017
Einnahmen		
Umsatz		
Weihnachtsbaumverkauf	14.228,88	13.018,69
KU	1.833,73	2.056,95
Briefmarken	72,71	239,25
Sonstige Erlöse Weihnachtsaktionen	865,54	418,49
	17.000,86	15.733,38
Ausgaben		
Wareneinsatz		
Wareneinkauf Handelsware	9.956,48	
Bestandsveränderung (Verminderung - vgl. Aktivposten B.I.3)	128,07	
<i>Zwischensumme - Verbrauch Handelsware insgesamt</i>	10.084,55	
davon:		
Eigenverbrauch für Öffentlichkeitsarbeit	153,46	
Wareneinsatz für wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb	9.931,09	9.154,53
Anteilige Personalaufwendungen	939,09	936,86
Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens	150,00	150,00
Sonstige Ausgaben	1.630,17	2.091,97
Überschuss	€ 4.350,51	€ 3.400,02

5. Zinsen und ähnliche Erträge

€ 6.825,03
 Vorjahr: € 7.973,97

Zusammensetzung (vgl. Aktivposten B.III.4):

	2018	2017
Zinserträge		
aus Sparguthaben	78,36	60,91
aus Sparkassenzertifikaten	1.547,81	2.234,54
Dividenden	5.198,86	5.678,52
	€ 6.825,03	€ 7.973,97

...

**6. Gewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren
 und Erträge aus Zuschreibungen zu Wertpapieren**

(nach Verrechnung mit Abschreibungen auf Wertpapiere)

	€ 438,93																					
Vorjahr:	€ 251,82																					
Zusammensetzung:																						
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black;">2018</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black;">2017</td> </tr> <tr> <td>Gewinne aus dem Verkauf von Bezugsrechten</td> <td style="text-align: right;">438,93</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> </tr> <tr> <td>Gewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: right;">251,82</td> </tr> <tr> <td>Erträge aus Zuschreibungen zu Wertpapieren</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: right;">2.812,13 *)</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">438,93</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">3.063,95</td> </tr> <tr> <td>Abschreibungen auf Wertpapiere</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: right;">-2.812,13 *)</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">€ 438,93</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">€ 251,82</td> </tr> </table>		2018	2017	Gewinne aus dem Verkauf von Bezugsrechten	438,93	0,00	Gewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren	0,00	251,82	Erträge aus Zuschreibungen zu Wertpapieren	0,00	2.812,13 *)		438,93	3.063,95	Abschreibungen auf Wertpapiere	0,00	-2.812,13 *)		€ 438,93	€ 251,82
	2018	2017																				
Gewinne aus dem Verkauf von Bezugsrechten	438,93	0,00																				
Gewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren	0,00	251,82																				
Erträge aus Zuschreibungen zu Wertpapieren	0,00	2.812,13 *)																				
	438,93	3.063,95																				
Abschreibungen auf Wertpapiere	0,00	-2.812,13 *)																				
	€ 438,93	€ 251,82																				

*) Zuschreibungen wurden bei Kurssteigerungen bei in Vorjahren abgewerteten Wertpapieren nur insoweit vorgenommen, als sie erforderlich waren, um notwendige Abschreibungen aufgrund von Kursrückgängen bei anderen Wertpapieren auszugleichen (vgl. Anlage 2 a, zu Aktivposten B.III.4).

7. Erträge aus zum Verkauf bestimmten Grundstücken

	€ 552,83
Vorjahr:	€ 613,55

Bei den hier ausgewiesenen Erträgen handelt es sich -wie im Vorjahr - um Pachterträge aus einem aus Nachlass übernommenen Grundstück vermindert um den Aufwand.

8. Sonstige Erträge

	€ 310,74
Vorjahr:	€ 2.839,03

Die sonstigen Erträge im Berichtsjahr setzen sich wie folgt zusammen:

Auflösung Rückstellung Berufsgenossenschaft	125,86
Rundungsdifferenz Umsatzsteuer 2018	0,08
Rückerst. Entgelte AÜ	184,80
	€ 310,74
	...

B. Ausgaben

1. Projektförderung

€ **589.185,21**

Vorjahr: € 635.710,56

Die im Jahr 2018 geförderten Projekte und die Art der zur Förderung dieser Projekte getätigten Ausgaben ergeben sich aus der als Anlage 3 beigefügten Einzelaufstellung.

Zu jedem Projekt wird ein gesonderter Projektordner geführt, in dem Projektbeschreibungen, Nachweise über die geleisteten Fördermittel, Berichte der Verantwortlichen, Empfangsbestätigungen, Vorstandsbeschlüsse des Vereins sowie sämtlicher Schriftverkehr abgelegt ist.

Die Gesamtausgaben setzen sich gem. der Einzelaufstellung (Anlage 3) wie folgt zusammen:

Gesamtsummen der den **Einzelprojekten direkt zurechenbaren Ausgaben:**

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Geldmittel	325.399,56	258.768,09
Container		
Sachmittel	198.400,48	
Personalkosten Organisation und Verfrachtung	<u>18.091,62</u>	333.759,81
Projektbegleitende Kosten	<u>10.812,00</u>	<u>8.328,05</u>
	552.703,66	600.855,95
Allgemeine Ausgaben für Projektplanung und -betreuung		
Anteilige Personalkosten	33.418,00	
Sonstige Sachkosten	<u>3.063,55</u>	<u>34.854,61</u>
	€ <u><u>589.185,21</u></u>	€ <u><u>635.710,56</u></u>

2. Entwicklungsbezogene Inlandsarbeit

€ **64.301,11**

Vorjahr: € 63.985,79

Zusammensetzung:

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Bildungsarbeit		
Anteilige Personalaufwendungen	19.646,10	
Sonstige Sachkosten	<u>2.146,38</u>	20.258,76
Kampagnen- und Öffentlichkeitsarbeit:		
Kampagnenarbeit allgemein		
Anteilige Personalaufwendungen	27.480,05	
Sonstige Sachkosten	<u>4.471,19</u>	
	31.951,24	30.687,80
Gemeinsam für Afrika	<u>5.000,00</u>	5.274,10
Informationsarbeit Spender		
Anteilige Personalaufwendungen	2.087,50	
Sonstige Sachaufwendungen	<u>3.469,89</u>	<u>7.765,13</u>
	€ <u><u>64.301,11</u></u>	€ <u><u>63.985,79</u></u>

...

3. Beteiligung an Stiftungen und anderen Organisationen

	€ 1.320,00
Vorjahr:	€ 1.622,75
Zusammensetzung:	
	2018
	2017
VENRO	320,00
Aktionsbündnis gegen AIDS	1.000,00
	<u>1.320,00</u>
	<u>€ 1.622,75</u>

4. Spenderwerbung und -betreuung

	€ 21.051,41
Vorjahr:	€ 24.209,34
Zusammensetzung:	
	2018
	2017
Spenderwerbung	
Anteilige Personalaufwendungen	2.086,25
Sonstige Sachaufwendungen	4.768,20
Spenderbetreuung	6.854,45
Anteilige Personalaufwendungen	9.979,78
Sonstige Sachaufwendungen	4.217,18
	<u>14.196,96</u>
	<u>€ 21.051,41</u>
	<u>€ 24.209,34</u>

Zur Sicherung der Beschaffung der zur Förderung der bestehenden Projekte erforderlichen Mittel wurden weitere Aktionen zur Werbung neuer Spender durchgeführt. Es wurden für das Jahr 2018 -wie in den Vorjahren- von der Position "Informationsarbeit Spender" (s.o., Pos. 2) 50% der Ausgaben auf die Position Spenderwerbung umgebucht.

5. Abschreibung auf Wertpapiere

	€ 5.007,15
Vorjahr:	€ 0,00

Auf Grund der Wertminderungen der Aktien zum 31. 12. 2018 wurde eine Abschreibung auf den Buchwert vorgenommen(vgl. Anlage 2a, zu Posten B 4)

6. Allgemeine Verwaltungskosten

	€ 20.253,41
Vorjahr:	€ 28.473,65
Zusammensetzung:	
	2018
	2017
Anteilige Personalaufwendungen	13.497,57 ¹⁾
PKW - Kosten	666,27
Raumkosten	1.275,40 ¹⁾
Abschreibungen	0,00 ²⁾
Sonstige Verwaltungskosten	4.814,17 ³⁾
	<u>20.253,41</u>
	<u>€ 28.473,65</u>

¹⁾ Der oben unter den "Allgemeinen Verwaltungskosten" ausgewiesene Teil der **Personalaufwendungen und Raumkosten** ergibt sich nach Umbuchung der Kostenanteile für Projektförderung, Inlandsarbeit, Spenderwerbung und -betreuung sowie der auf den wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb entfallenden Anteile. ...

Er beinhaltet Gehälter für die festangestellten Mitarbeiter Otting, Roos und Stegemann sowie Vergütungen an Mitarbeiter im Bundesfreiwilligendienst einschl. abzuführender Lohnsteuer und gesetzlicher Sozialabgaben und sonstige Personalnebenkosten.

2) Unter den Verwaltungskosten werden **Abschreibungen** nur insoweit ausgewiesen, als sie auf Inventar entfallen, das ausschließlich der eigenen Verwaltung dient und nicht auf Anlagegegenstände, deren Gesamtkosten auf verschiedene andere Kostenbereiche zu verteilen sind. Für 2018 waren dem Verwaltungsbereich -wie im Vorjahr- keine Abschreibungen zuzurechnen.

3) Die sonstigen Verwaltungskosten des Jahres 2018 setzen sich wie folgt zusammen:

Porto	110,95
Bürobedarf	120,47
Abschlussprüfung	1.785,00
Prüfgebühren DZI	1.065,86
Versicherungen	663,03
Bankgebühren, Sollzinsen	936,19
Reparatur Inventar	24,97
Sonstige Verwaltungskosten	107,70
	<u>€ 4.814,17</u>

oooOooo

**Aktion Canchanabury e.V.
Bochum**

**Sonstige Angaben
zum Jahresabschluss
für das Jahr 2018**

1. Rechtlicher Verhältnisse

Name des Vereins:	Aktion Canchanabury e.V.
Sitz und Geschäftsanschrift:	Bochum Mettestr. 27, 44803 Bochum
Vereinsregistereintrag:	Amtsgericht Bochum - VR 894
Vorstand:	Marco Malcherek-Schwiddrowski, Bochum (Vorsitzender) Hartmut Rechlin, Witten Max Tophof, Bochum Charlotte Hesse, Bochum Jutta Schuhmann, Bochum
Geschäftsführer:	Gerd Stegemann, Bochum

2. Mitarbeiter

Der Verein beschäftigte im Jahr 2018 4 angestellte Mitarbeiter:

- 1 Geschäftsführer als Vollzeitkraft
- 2 Verwaltungsangestellte als Teilzeitkräfte
- 1 Hilfskraft (BFD-Freiwilliger) als Vollzeitkraft

3. Haftungsverhältnisse, sonstige finanzielle Verpflichtungen

Am Bilanzstichtag 31.12.2018 bestanden keine in der Bilanz nicht ausgewiesenen Haftungsverhältnisse im Sinne des § 251 HGB.

Es bestanden auch keine sonstigen in der Bilanz nicht ausgewiesenen Verpflichtungen (Leasingverträge o.ä.).

Bochum, den 20. März 2019



Gerd Stegemann
Geschäftsführer

Aktion Canchanabury e.V.

Bochum

Einzelangaben

zu den

im Jahr 2018 geförderten Projekten

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5610	AIDS-Waisen Lubaga Uganda	Counselling and Home Care Section Lubaga Hospital	Resty Ndagano	Soziale, medizinische und schulische Betreuung von AIDS-Waisen	a) 35.000,00 b) 0,00 c) 2.077,01 d) 37.077,01
AC 5610	Lubaga Hospital Uganda	Primary Health Department (PHD) Lubaga Hospital	Rita Natoolo	Teilprojekt: Übernahme Personalkostenanteil für eine Mitarbeiterin PHD	a) 2.400,00 b) 0,00 c) _____ d) 2.400,00
AC 5614	AIDS-Waisen Masaka Uganda	Grail Centre Kitovu Masaka / Uganda	Maria Nantege	Soziale, medizinische und schulische Betreuung von AIDS-Waisen	a) 21.200,00 b) 0,00 c) 19,50 d) 21.219,50
AC 5606	AIDS-Waisen Mushanga Uganda	Grail Team Mushanga	Angelica Nsiimenta	Soziale, medizinische und schulische Betreuung von AIDS-Waisen und Prävention	a) 20.500,00 b) 0,00 c) 32,50 d) 20.532,50
AC 5608	AIDS-Waisen Resty Uganda	Resty Ndagano - Busubi	Resty Ndagano	Soziale, medizinische und schulische Betreuung von AIDS-Waisen	a) 4.350,00 b) 0,00 c) 6,50 d) 4.356,50
AC 5616	AIDS Prävention Kampala	Sharing Youth Centre Kampala / Uganda	Fr Guinko Hilaire	Behaviour-Change-Programme für Jugendliche in einem Jugendzentrum	a) 3.000,00 b) 0,00 c) 38,30 d) 3.038,30
AC 5652	St. Kizito Primary School Uganda	St. Kizito PS Kampala / Uganda	Maria Goretti	Tische und Bänke für Grundschule	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
Summenüberträge Uganda					a) 86.450,00 b) 0,00 c) 2.173,81 d) 88.623,81

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5604	CIDI School Kampala Uganda	Community Integrated Development Initiative Kampala / Uganda	Ekkehardt Spiegel	Übernahme der Schulgelder für die Ausbildung von AIDS-Waisen an der „CIDI-School for Gardening and Landscaping“	a) 8.000,00 b) 0,00 c) 6,50 d) 8.006,50
AC 5602	AIDS-Waisen Kasubi Uganda	Kasubi Children Centre Kampala / Uganda	Dirisa Kasalirwe	Bau weiterer Klassenräume in Kooperation mit der Stiftung Red CHAIRity	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
AC 5654	PCCP Kampala Uganda	People Concern Children Projekt Kampala / Uganda	Moshin Juma	Schulprojekt für AIDS-Waisen und Slumkinder (Ankauf eines Geländes für Schulneubau)	a) 12.500,00 b) 0,00 c) 33,00 d) 12.533,00
AC 5656	Kriegswaisen Gulu Uganda	Comboni Samaritan Gulu Gulu / Uganda	Sr. Giovanna Calabria	Projekt zur Reintegration kriegsbetroffener Kinder und Jugendlicher in ihre Dorfgemeinschaften	a) 48.830,00 b) 0,00 c) 80,50 d) 48.910,50
Gesamtsummen Uganda					a) 155.780,00 b) 0,00 c) 2.293,81 d) 158.073,81

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5620	CHR Lomé Togo	Centre Hospitalier Régional Lomé / Togo	Dr. Yakoubou	Ausstattung des Regionalkrankenhauses und weiterer Gesundheitsstatione Lieferung von medizinischen Hilfsgütern	a) 0,00 b) 50.602,95 c) 0,00 d) <u>50.602,95</u>
AC 5625	2 AD, Lomé Togo	Amitié et Action pour le Développement Lomé / Togo	Koumana Bogra Jean Koffi Toussah	Teilprojekte: Aufklärungskampagne HIV/AIDS Latrinenbau Lepradorf Akata	a) 17.012,72 b) , c) <u>9,75</u> d) 17.022,47
AC 5625	2 AD, Lomé Togo	Amitié et Action pour le Développement Lomé / Togo	Koumana Bogra Jean Koffi Toussah	Teilprojekt: Schulische und soziale Betreuung von AIDS- Waisen in der Hauptstadt Lomé	a) 3.000,00 b) 0,00 c) <u>0,00</u> d) 3.000,00
AC 5625	2 AD, Lomé Togo	Amitié et Action pour le Développement Lomé / Togo	Koumana Bogra Jean Koffi Toussah	Teilprojekt: Projet Minimé de Football Lomé Fußballprojekt für AIDS-Waisen und Straßenkinder	a) 4.000,00 b) 0,00 c) <u>0,00</u> d) 4.000,00
AC 5627	2 AD, Lomé Container Togo	Amitié et Action pour le Développement Lomé / Togo	Koumana Bogra Jean Koffi Toussah	Teilprojekt: Lepra- Rehabilitation und Betreuung von Leprainvaliden Lieferung von Hilfsgütern	a) 6.460,00 b) 65.504,88 c) <u>0,00</u> d) 71.964,88
AC 5628	Promo OrgaH, VLomé Togo	Kopeme Group Vogan / Togo	Jérôme Fiayiwo	Teilprojekt: Wasserprojekt Gboto Zouvi	a) 0,00 b) 0,00 c) <u>0,00</u> d) 0,00
AC 5718	Kopeme, Vogan Togo	Kopeme Group Vogan / Togo	Jérôme Fiayiwo	Teilprojekt: Moringa-Anbau (Koop mit Louis-Leitz-Stiftung)	a) 17.079,80 b) 0,00 c) <u>13,00</u> d) 17.092,80
Gesamtsummen Togo					a) 47.552,52 b) 116.107,83 c) 22,75 d) 163.683,10

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5696	AIDS-Waisen Nzara Süd-Sudan	Rainbow Community Nzara Süd-Sudan	Sr. Mary Mumbi	Betreuungsprogramm für AIDS-Waisen und AIDS-Prävention	a) 17.000,00 b) 0,00 c) 6,50 d) 17.006,50
AC 5724	Mother of Mercy Hospital Gidel / Sudan	Catholic Diocese of El Obeid Büro: Nairobi / Kenia	Sudan Dr. Tom Catena	- Lieferung von Medikamenten - Beteiligung am „Emergency-Fonds for Drugs“ - Lieferung Verbandsmaterial, klinisches Material und chirurgische Instrumente	a) 57.017,04 b) 100.384,27 c) 5.619,36 d) 163.020,67
AC 5512	CPLT Ituri Bunia / DR Kongo	Coordination Provinciale et Tuberculose de l'Ituri Bunia / DR Kongo	Lépre Dr. Jean Marie Mpapa	Beteiligung an den Kosten Lepra- und Tuberkulosekontrolle in der Provinz Ituri	a) 10.000,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 10.000,00
AC 5704	Action Batwa Bujumbura / Burundi	Pères Blancs Bujumbura / Burundi	Fr. Elias Mwebembezi	Verbesserung der Gesundheitsversorgung in Siedlungen der Batwas (Pygmäen)	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
AC 5722	Nouvelle Espérance Bujumbura / Burundi	Centre Nouvelle Espérance Pères Blancs Bujumbura / Burundi	Fr. Benno Baumeister	Medizinische Versorgung AIDS-Waisen und bedürftigen Kindern und AIDS-Prävention	a) 10.000,00 b) 0,00 c) 890,00 d) 10.890,00
Gesamtsummen Burundi					a) 10.000,00 b) 0,00 c) 890,00 d) 10.890,00

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5801	Tara Rokpa Therapy Harare/Zimbabwe	Tara Rokpa	Patricia Swift	Traumabewältigung Frauen und Kinder	a) 4.150,00 b) 0,00 c) 1.973,08 d) 6.123,08
AC 5708	Hosea House of Hope Achor Valley Kenia	Achor Valley Ministries / Kenia	Nairobi Rose Kasina	Schulische, soziale und medizinische Betreuung von 24 HIV+ Mädchen	a) 5.000,00 b) 0,00 c) 6,50 d) <u>5.006,50</u>
AC 5708	Hosea House of Hope Achor Valley Kenia	Achor Valley Ministries / Kenia	Nairobi Rose Kasina	Schulgeld für 8 Mädchen des Inua Mimi Centre im Kibera-Slum / Nairobi	a) 2.500,00 b) 0,00 c) <u>0,00</u> d) 2.500,00
Gesamtsummen Kenia					a) 16.400,00 b) 0,00 c) 6,50 d) 7.506,50
AC 5690	RESEP Damongo Ghana	Rural Education Shelter and Environmental Programme Damongo / Ghana	John Kipo Kaara	Solarausstattung für ländliche Health Centre	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
AC 5639	KIVOTEC Bole Ghana	St. Kizito Vocational and Technical Training Centre Bole / Ghana	Dr. Anacletus Tinper	Ausbildung von Elektroinstallateuren Kooperation mit den Stadtwerken Bochum	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
Gesamtsummen Ghana					a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
AC 5550	Hospital Attat Äthiopien	Hospital Attat Medical Missionary Sisters / Äthiopien	Attat Sr. Dr. Rita Schiffer	Unterstützung „Save Motherhood Program“	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00

Projekt-Nr.	Projekt/Land	Träger	Leitung	Einzelprojekt	a) Geldmittel b) Sachmittel/Container c) projektbegl. Kosten d) Gesamt
AC 5750	AFAS+ Niamey Niger	Association des Femmes Actives contre le SIDA Niamey / Niger	Djamma Amadou	Unterstützung einer Selbsthilfe-Initiative HIV/AIDS betroffener Frauen im Niger	a) 2.400,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 2.400,00
AC 5803	Dr. Mukwege Center Burkina Faso	Yennenga Progress Nakamtenga / Burkina Faso	Stina Berge	Unterstützung des Gesundheitszentrum / 1 Arztstelle	a) 14.000,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 14.000,00
AC 5640	Leprazentrum Sangareddy Indien	Nirmala Rural Clinic & Rehabilitation Centre Sangareddy / Indien	Sr. Rosamma Mangalassery	Unterstützung für Basisgesundheitsprojekt mit Leprabehandlungsprogramm incl. Stipendien für Patienten Kinder	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00
Gesamtsummen Burkina Faso					a) 14.000,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 14.000,00
AC 5900	Kleinprojekte	verschiedene Kleinprojekte und Weiterleitung von Sachspenden an befreundete NR\$Os		Projektreise Dr. Klassen Evaluierung ob Förderung möglich Hospital Turalei/Süd- Sudan	a) 0,00 b) 0,00 c) 0,00 d) 0,00

Gesamtsummender den Projekten **direkt zurechenbaren Kosten****für alle Länder**

Geldmittel	a)	325.399,56
Sachmittel / Container	b)	216.492,10
projektbegleitende Kosten	c)	10.812,00
Gesamt	d)	552.703,66

Allgemeine Kosten für Projektplanung und -betreuung**36.481,55****Ausgaben für Projektförderung insgesamt****589.185,21**